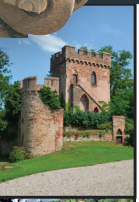
LES JOURNÉES DU PATRIMOINE

Samedi 20 & Dimanche 21 septembre 2025

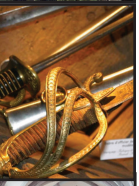


OBERNAI

L'ancienne Salle de Justice
Le château du Kagenfels
Le parc du Domaine de la Léonardsau
Les transformations urbaines au 19e siècle
L'orgue Merklin de l'église Saints-Pierre-et-Paul
La Synagogue

NIEDERNAI

Le Glockenturm et la Chapelle
L'église Saint-Maximin
Exposition d'artistes locaux
Le Château de Niedernai



KLINGENTHAL

L'église protestante de Klingenthal
La manufacture de Klingenthal

SAINT LÉONARD

La Marqueterie d'art Spindler
Démonstrations d'artisans d'art de la Frémaa

MEISTRATZHEIM

La chapelle Saint-André
Le clocher de l'église Saint-André

www.obernai.fr/journeesdupatrimoine

Office de Tourisme d'Obernai - Tél. 03 88 95 64 13

OBERNAI

Un joyau de la Renaissance : l'ancienne Salle de Justice (début 17e siècle) de l'Hôtel de Ville

Exceptionnellement ouverte au public, l'ancienne Salle de Justice présente un somptueux décor Renaissance de boiseries marquetées et surmontées de peintures murales qui abordent des sujets en accord avec la fonction des lieux. Représentant les Dix Commandements, les fresques de la salle permettent de comprendre comment, à l'époque de la Renaissance en Alsace, la justice humaine devait s'inspirer de la justice divine.

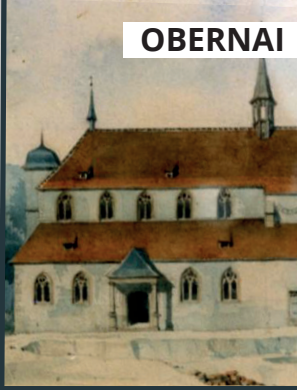
Dimanche 21 septembre 2025

Visites guidées gratuites à 14h30, 15h30, 16h30 et 17h30 par l'Association Art et Patrimoine d'Obernai.

Accueil et inscriptions sur place à l'entrée de l'Hôtel de Ville, 15 personnes par visite.

Visite virtuelle

Hôtel de Ville, Place du Marché 67210 Obernai.
Accès aux personnes à mobilité réduite (ascenseur).



OBERNAI

Les transformations urbaines au 19e siècle : monuments disparus, monuments sauvegardés

Au 19e siècle, d'importants travaux d'aménagements vont transformer l'espace urbain d'Obernai. La ville est à l'étroit dans ses anciennes fortifications : les portes des remparts dérangent, l'hôtel-de-ville n'est plus fonctionnel et l'église est jugée trop exiguë. Certains édifices seront démolis, d'autres transformés...
Une présentation inédite de ces grands chantiers qui vont marquer l'évolution de la ville.

Dimanche 21 septembre 2025

Visites guidées gratuites à 14h30 et à 16h30 (durée 1h) par l'Association Art et Patrimoine d'Obernai.

Rendez-vous devant la fontaine Sainte Odile, Place du Marché, 67210 Obernai

www.obernai-apo.fr

www.facebook.com/obernai.art.et.patrimoine

FORÊT D'OBERNAI

À la découverte d'une fortification médiévale remarquable, le Kagenfels

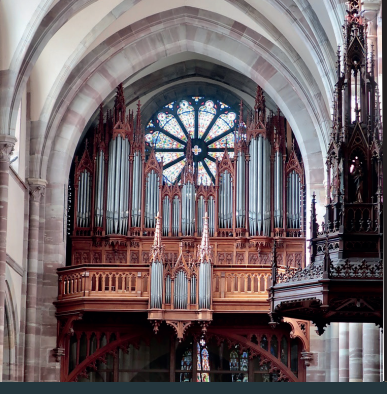
Construit par Albrecht Kage (1262), ministériel de l'évêque de Strasbourg, le Kagenfels est une fortification médiévale située à environ 15km d'Obernai dans le massif du Mont Sainte-Odile. Le château passe entre les mains de plusieurs familles nobles (Hohenstein, Utenheim et Ramstein...) et en 1563, la ville d'Obernai le rachète. Il fut assiégé quatre fois en 1383, 1390, 1397 et 1424, puis fut abandonné au début du 17e siècle. Depuis 2000, un chantier de travaux mené par une équipe de bénévoles a révélé un château étonnant par sa richesse, ses dimensions et surtout ses multiples phases de construction se succédant du 13e au 16e siècle.

Dimanche 21 septembre 2025

Visite guidée par les bénévoles, toutes les heures, de 10h à 16h.

Accès au château :
Se garer au parking de la maison forestière Vorbruck, sortie de Klingenthal en direction du Mont Sainte-Odile, puis marcher jusqu'au château (40 mn) en suivant l'itinéraire du Club Vosgien (croix bleue).
Prévoir des chaussures de marche.

www.kagenfels.org



OBERNAI

L' orgue Merklin de l'église Saints-Pierre-et-Paul

Construit en 1881-1882 par la maison Joseph Merklin, l'orgue de tribune est un des rares témoins en Alsace de la facture d'orgue "parisienne" de type symphonique. Laissé à l'abandon à la fin des années 1960, classé monument historique en 1991, il a été brillamment restitué par Daniel Kern, qui a pu restaurer l'essentiel du matériel existant. Il vient de bénéficier d'un relevage important réalisé par la Manufacture Quentin Blumenroeder assisté de l'harmoniste Bernard Hurvy.

Dimanche 21 septembre 2025

Visites guidées (de 30 minutes) de l'orgue de tribune par "les Amis de l'Orgue Merklin" à 15h15, 15h45, 16h15, 16h45 et 17h15.

Inscription obligatoire à l'église avant les visites
(17 personnes par visite).

Accès à l'orgue par 43 marches étroites, en colimaçon.
Visite déconseillée aux personnes sujettes aux vertiges
ou avec des difficultés de marche.

Rue du Chanoine Gyss 67210 Obernai

https://les-amis-de-l-orgue-merklin-d-obernai.e-monsite.com

SAINT-LÉONARD

Visite de la Marqueterie d'art Spindler et démonstrations d'artisans d'art de la Frémaa

Dans le cadre des Journées du Patrimoine, Jean-Charles Spindler et son équipe vous présentent leurs savoir-faire. Visite libre du musée, de la galerie d'exposition et des ateliers de la Marqueterie, visites guidées sur inscription et démonstrations d'artisans d'art de la Fédération des métiers d'art d'Alsace (Frémaa).

Vendredi 19 Septembre 2025 de 14h à 18h

- **Visite libre** de la Marqueterie
- **Visite guidée** de la Marqueterie sur inscription à 15h.
- **Démonstrations** d'ajourage et de gravure japonaise par Miho Nakatani (bijoutière), de tresse néolithique en osier brut par Marion (Vannerie d'exploration), de modelage par Antoine Arnaud (sculpteur sur pierre), de nature & ornement typographique par Nůn design (imprimeur en typographie).

Samedi 20 Septembre 2025 de 10h à 12h et de 14h à 18h

- **Visite libre** de la Marqueterie.
- **Visite guidée** de la Marqueterie sur inscription à 10h, 14h30 et 16h.
- **Démonstrations** de modelage par Antoine Arnaud (sculpteur sur pierre), de tresse néolithique en osier brut par Marion (Vannerie d'exploration) et de décors sur céramique par Iza Emberger (décoratrice sur céramique).

3 cour du Chapitre, Saint-Leonard, 67530 Bœrsch

www.spindler.tm.fr *www.fremaa.com*

Le parc du Domaine de la Léonardsau

Le Domaine de la Léonardsau, propriété de la Ville d'Obernai, fait actuellement l'objet d'un important projet de restauration mené par la Ville. Le château, qui sera prochainement ouvert au public, fut construit à partir de 1899 par le baron Albert Louis Eugène de Dietrich. Le Domaine est doté d'un magnifique parc qui s'étend sur 8 hectares et qui est ouvert toute l'année au public.

Samedi 20 et Dimanche 21 septembre 2025

Visite libre du parc de 7h à 22h.

Accès au parking du Domaine par la rue de Dietrich à Boersch
1, rue de la Léonardsau 67210 Obernai

www.leonardsau.fr

DOMAINE DE LA
LÉONARDSAU

OBERNAI

La Synagogue d'Obernai

Dans le cadre des Journées Européennes de la Culture Juive, visite de la synagogue et présentation de recettes judéo-alsacienne dans le cadre du thème 2025 des Journées Européennes de la Culture Juive. « La cuisine juive alsacienne », s'inscrit dans un ensemble culturel, religieux, social, linguistique d'un groupe et ne prend du sens qu'à partir de lui. C'est un patrimoine ou plutôt un «matrimoine» vivant, transmis par les mères et les grand-mères. Cette cuisine est un élément fondateur de l'identité du judaïsme alsacien : «On est ce que l'on mange» («Mann ist was mann isst»).

Dimanche 14 septembre 2025 de 10h à 12h et de 14h à 17h

- **Visite libre de la synagogue et présentation de recettes Judéo-Alsacienne.**
- **Visite guidée gratuite " Sur les traces du patrimoine juif d'Obernai "** proposée par l'Office de Tourisme à 15h. Réservation obligatoire à l'Office de Tourisme au 03 88 95 64 13.

11 rue de Sélestat 67210 Obernai.

NIEDERNAI

Le Glockenturm et la Chapelle

Le village porte les marques de son histoire, on peut encore voir en partie les fossés et la double enceinte de l'époque médiévale, dont plusieurs tours de défense subsistent toujours, le château de la famille des Landsberg et un deuxième donjon accolé à la muraille intérieure, côté Nord. Une des petites tours dans l'actuel cimetière a été transformée en chapelle. Vous pourrez visiter la tour dite le Glockenturm qui est située au niveau du cimetière et des douves qui entourent le village.

Dimanche 21 septembre 2025 de 14h à 16h

Panneaux explicatifs à la disposition des visiteurs.

Entrée libre

Rendez-vous devant la tour - rue du Château, 67210 Niedernai

www.niedernai.fr

NIEDERNAI

L'église Saint-Maximin

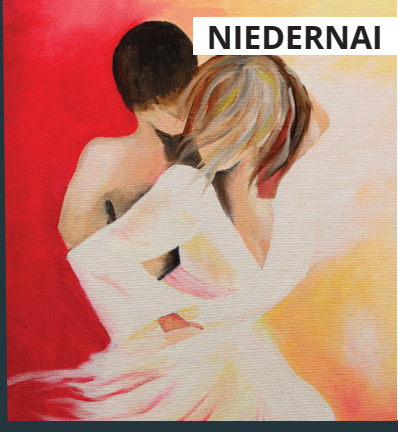
L'édifice religieux a été construit en 1891, dans un style néo-gothique, selon les plans de l'architecte Heinrich Hannig. L'inauguration a été réalisée par l'Évêque auxiliaire de Strasbourg, Monseigneur Charles Marbach, le 8 octobre 1893.
La totalité du mobilier néo-gothique a été effectuée en 1893, par l'entreprise Boehm Frères, à Mulhouse. L'intérieur abrite également deux autels latéraux dédiés à Sainte-Barbe et à Notre-Dame de Lourdes. Le maître-autel symbolise une Sainte-Cène inspirée d'une œuvre de Léonard de Vinci.
L'orgue Rinckenbach a été inscrit au titre des monuments historiques par arrêté préfectoral en date du 26/02/2024.

Dimanche 21 septembre 2025 de 14h à 16h

Visites animées par Joseph Freilinger au son de l'orgue joué par Josy Rosfelder.

Entrée libre

Rendez-vous sur le parvis de l'église 67210 Niedernai
www.niedernai.fr



NIEDERNAI

À la découverte de nos artistes locaux

Découvrez à l'occasion des Journées du Patrimoine, l'exposition des artistes de l'Atelier Palettes et Pinceaux de Niedernai.

Dimanche 21 septembre 2025 de 14h à 17h

Entrée libre

Salle de la Mairie,
236 rue Principale à 67210 Niedernai.

www.niedernai.fr

NIEDERNAI

Le Château de Niedernai

Le Château de Niedernai conserve des témoignages de plusieurs siècles de transformations de ce vaste domaine. Les vestiges bâtis sont emblématiques des ensembles castraux urbains. Le comte et la comtesse Christian d'Andlau-Hombourg, leurs enfants et les "Amis du Château de Niedernai" auront le plaisir de vous accueillir.

Samedi 20 et dimanche 21 septembre de 11h à 18h

- Stand de l'historien Robert Stahl, avec une animation articulée autour des sceaux qui ont forgé l'histoire des châteaux alsaciens. Présentation des armoiries de familles qui ont occupé le Château de Niedernai.
- Visites commentées du site, toutes les deux heures.
- Petite restauration en continu de midi à 21h le soir.

38 rue du Château, 67210 Niedernai.

Parking disponible dans le parc par le n°48 rue Principale.

Le château est ouvert toute l'année du jeudi au dimanche, à partir de 15h pour le salon de thé et les glaces et à partir de 18h pour les tartes flambées, Visites guidées les samedi et dimanche à 17h.

www.chateau-niedernai.fr

KLINGENTHAL

L’ église protestante de Klingenthal

L’église protestante de Klingenthal, avec son clocheton de façade, a été construite en 1828, grâce à l’initiative du pasteur Mattibé (stèle érigée devant l’église).
La cloche en acier a été offerte en 1859 par Jacob Holtzer, industriel à Unieux, près de Saint-Étienne, originaire du Klingenthal.

Dimanche 21 septembre 2025 de 14h à 17h

Visite de l’église protestante de Klingenthal.

5, rue de l’église - 67530 Klingenthal

KLINGENTHAL

Visite guidée dans la " Vallée des Lames "

Vous parcourrez les rues du village pour comprendre comment la manufacture d'armes blanches a donné naissance à un cadre de vie structuré autour du travail et de la production artisanale.

Partez à la découverte de l'histoire riche et insolite du village du Klingenthal ! Au départ de la Maison de la Manufacture, la visite de cet ancien village ouvrier, créé au 18e siècle à l'initiative de Louis XV, vous plongera au cœur d'un site industriel qui a façonné un paysage unique : ateliers de forge, maisons d'ouvriers, école, réseaux hydrauliques...

Samedi 20 septembre

Visite guidée et gratuite du village à 15h.

Dimanche 21 septembre

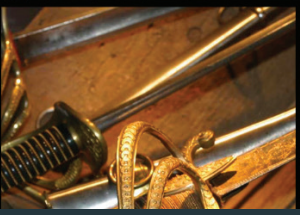
Visite guidée et gratuite du village à 15h et à 16h30

Pas de réservation nécessaire

Maison de la Manufacture

2 Rue de l'école - 67530 Klingenthal

www.klingenthal.fr



Découvrez l'histoire du Klingenthal et de sa manufacture

Découvrez Klingenthal, la création particulière du village et de la première manufacture d'armes blanches de France. Puis vous pourrez vous familiariser avec les différents métiers impliqués dans le processus de fabrication des armes et les collections de sabres, d'épées et autres.

Samedi 20 septembre 2025 de 14h à 18h

Visite libre du musée

Dimanche 21 septembre 2025 de 13h à 19h

Visite libre du musée.

Démonstration de forgeage de 14h à 18h30 : démonstration de fabrication de garnitures de fourreau ou d'une lame de sabre. L'occasion de mieux comprendre les gestes traditionnels des anciens ouvriers, ainsi que les techniques d'affinage d'acier.

Entrée au musée : Adulte 3€ au lieu de 6,50€ - Enfant : gratuit

Maison de la Manufacture - 2 Rue de l'école - 67530 Klingenthal

www.klingenthal.fr

MEISTRATZHEIM

La chapelle Saint-André

La Commune de Meistratzheim ouvre les portes de la chapelle Saint-André, édifice millénaire des 11e - 12e siècles classé Monument Historique et restauré intégralement.

Dimanche 21 septembre 2025 de 10h à 12h et de 14h à 18h

Visite guidée de la Chapelle

Rue de l'église - 67210 Meistratzheim

www.meistratzheim.fr

MEISTRATZHEIM

Visite du clocher de l'église Saint-André

Visite du clocher de l'église Saint-André : 2e plus haut clocher du Bas-Rhin après la Cathédrale, culminant à 75 mètres, il offre une très belle vue sur la plaine du Centre Alsace, les Vosges et la Forêt Noire.

Outre ses vitraux, l'église témoigne de la survivance du goût néogothique au début du 20e siècle.

Dimanche 21 septembre 2025
de 10h à 12h et de 14h à 18h

Visite du clocher

Rue de l'église - 67210 Meistratzheim

www.meistratzheim.fr

L'Association Art et Patrimoine d'Obernai

L'association Art et Patrimoine d'Obernai (APO) a pour objectif la mise en valeur du patrimoine par l'organisation d'expositions, des Journées du Patrimoine et le soutien à des travaux de conservation de monuments (restauration du Kapellturm, du Mont des Oliviers, de la Halle au Blé, église Saints Pierre-et-Paul).

- Chaque année, elle organise une journée de nettoyage et de débroussaillage au Château du Birkenfels.
- Depuis 2002, une équipe de bénévoles réalise des travaux de fouilles archéologiques et de consolidation au château du Kagenfels.
- L'APO propose régulièrement à ses membres et sympathisants des visites et des conférences en rapport avec l'art et le patrimoine de notre région.

Association Art et Patrimoine d'Obernai
Hôtel de Ville - Place du Marché - 67210 Obernai

Art et Patrimoine d'Obernai

www.obernai-apo.fr - Facebook : Obernai APO - Art et Patrimoine d'Obernai

La Communauté de Communes du Pays de Sainte-Odile

Riche d'un patrimoine bâti de qualité et diversifié, la Communauté de Communes du Pays de Sainte-Odile propose aux particuliers un nouveau dispositif en partenariat avec la Collectivité d'Alsace, le Fonds de sauvegarde de la maison alsacienne et du bâti traditionnel.

Les travaux éligibles sont les travaux extérieurs, essentiellement de structure et de clos-couvert c'est-à-dire : charpente, couverture, menuiseries (portes, fenêtres, volets) et façades (reprise des enduits, de la maçonnerie, restauration des colombages). Ces travaux doivent être réalisés dans les règles de l'art avec des matériaux traditionnels dans le respect des techniques du bâti ancien.

Démarche : il faut d'abord prendre contact avec l'architecte-conseil du CAUE Alsace en ligne www.caue-alsace.com/contact ou au 03 89 23 33 01.

https://www.cc-paysdesainteodile.fr/competences/habitat/6/
Facebook : @CCPSO

Conception : Ville d'Obernai 09 2025 - Photos : ©Château d'Ottrott ©Meistratzheim ©Niedernai ©reinhard sester - ©AIRDIASOL.Rothan / © Drobot Dean ©Skypic / T. Muller ©Paul Seners

3 VISITES VIRTUELLES D'OBERNAI 360°

VIRTUAL TOURS
VIRTUELLE TOUREN

www.obernai.fr/visites_virtuelles

Gratuit - Free - Kostenlos

L'ancienne Salle de justice de l'Hôtel de Ville

L'église Saints-Pierre-et-Paul

Le Beffroi

Obernai

Visite 360° du beffroi

Visite 360° de l'ancienne salle de justice

Visite 360° de l'église Saints-Pierre-et-Paul